The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均十人壽保障
生意私人貸欵　歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠市定夾哥林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

雲高埠元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

勝於天止咳藥羔
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥　每盒四毛五
本號加拿大總代理
加拿大利德特

雲高華利喬貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

捷利碧琪輪
（本月廿一到埠）
運來大帮各種新貨登市
價錢克己
歡迎惠顧

重新介紹：
火箭牌長身絲苗米
（一百磅五十磅均備）
該米即店派嘜「姊妹米」
好煮好飯
不妨試用

各地要聞

中共十年內成原子國 軍事力量僅次於美蘇

美聯社紐約電。共產中國之龍，西方以龍象徵中國人。現在更具威脅性了。世人已不復懷疑中共正發展其次於美蘇的世界第三軍事國家了。

現時中共的軍力。主要是防禦性的。但美國情報官員們相信。

一。中共將於十年內成爲一原子國家。

二。中共已具有短程飛彈力。那是蘇聯供應的。但其原子彈頭仍由蘇聯控制着。

三。中共十年內將發展出長程飛彈力。大致可與美國現時所有者相比。中共得蘇聯協助。正建造噴射式飛機及利用蘇制裝配的工廠以裝配飛機。

上海北岸的船塢正學製蘇聯W式的長程潛艇。中共擁有軍隊二百六十萬人。共一百五十個師。以第二次世界大戰時的武器（其中有的是國軍手中奪得的美國製武器）作裝配。

中共賴蘇聯援助。已建有幾個原子反應器。

中共現有噴式機約二千架。其中約有百五架輕轟炸機。航程達一千二百哩。幾全由其海軍飛機人員約七千五百人駕駛。其噴式戰鬥機多爲米格十五式。和米格十七式。中共尚少超音速的米格十九式機。

至於速度更高的米密廿一式。則未在共產中國出現過。某人士說。「這似爲蘇聯故意使中共空軍落後些。蘇聯不大高興中共擁有長程轟炸機」。

中共海軍擁有各種艦艇二百五十艘。其中包括二艘潛艇。半數爲短程的。中共海軍約七萬五千人。雖有滋擾作用。却幾無進攻能力。

報章消息雖謂共方兩艘巡洋艦。然美海軍人士認爲它們爲不能用的東西。惟中共發展其潛艇製造和修理能力很引起美國注意。美方相信蘇聯在海參威和旅順港。有潛艇一百四十艘。希望利用中共的基地設備。

據說。共方在遠東駐有潛艇一百二十艘。是意在威脅日本。因日本很靠賴其至東南亞的海道。以取得糧食和原料尤其是油。

達賴逃亡影片 自攝自導自演

泛亞社加爾各答電。達賴喇嘛去年三月間逃離西藏時所攝之一部逃亡經過影片。傳將於日內由倫敦之「西藏協會」取得放映權。並將以高價轉售歐洲及美洲之電視公司。然後以所得全部用以救濟流落印度之西藏難民。此影片係達賴離藏時自行攝拍者。

卡城民治黨達權社春讌鳴謝

強發館廿元　丘炽謙十一元
黃開福　謝智　張炎欣　金龍酒家
黃潔賢　馬昌枝　黃朗如　張棒積
黃保　余鴻惠　黃開强　每十元
梁明立六元
朱能彪　馬若夢　方龍護　余潮中
李振光　梁明　黃紹希　朱鶴年
黃福有　梁少城　梁安　温用寬
西人老倫氏　馬寶禮　李頌芳　李鈿
林瓊進　雷萬球　黃國藩　余文雅
梁達文　梁彬邦　梁應田　梁經聆
黎家振　雲山公所　黃止夏堂
吳維海　鄺榮均　黃棠　余球
李瑤　李保　崇義會　雷家碩
黃琴章姆　黃利榮　勞鑾　張廷炳
方裕民　梁才邦　以上每五元
袁兆祺四元　馬金宗三元五
陳鏡明　張炳進　馬奕棠　謝衡石
李長福　張文暢　温植庭　李奕偉
袁葉泮　雷新源　林三合　雷法暖
張閏　黃暖昌　黃明灼　龔修鰲
鄺藻　馬恒倫　黃炳祥
謝瑞霞　司徒文達　鄧柱儒　余和進
朱揖輝　黃添德　鄺樹沛　黃卓越
林學溢　梁能　梁榮貴　周金姆
雷家曉　龔楚山　勞德　馬心穆姆
梁應存
以上每三元
吳松長　余海　吳泮豪　每二元五
雷江　余沾　余已酉姆　吳英駐
每二元　吳在就一元

◎片市魯別達權社
鳴謝經費
工餘俱樂部　曾傳學　周炳坤　每三元
陳枚霖　甄炳葵　周學煥　每二元五
林有　莫瑞麟　宗旺　林派盛　每二元
周活源　周福江　每一元五

廣州酒家
CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Telephone MU.2-5148
廣州酒家地方雅清惠顧
玫瑰餐廳佈置新穎結婚禮堂賜顧
報効叙慶茶餐宴會取價特平
名廚烹飪任選
適口生香無任歡迎
仕女駕臨招待敬誠
經濟時菜隨時應命

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C.　MU. 2-1514
本號新張
地方雅潔
蝦餃麵食
茶點精工
粽糭糖糕
特別不同
雲吞粥水
廚師經驗
自磨鮮粉
其味無窮
純潔豆沙
靚滑厚濃
倘蒙惠顧
名曰益豐
光線玲瓏
歡迎

美國總統輪船公司
克利夫蘭總統船
威爾遜總統船
每三星期來往香港一次
常川來往香港的總統船
貴客搭總統船經三藩市來往加拿大及香港間不獨可優遊海上乘機休假而且可順道遊覽三藩市。檀香山橫濱等地。以低廉的代價而獲到下列的享受。總統船上設備調節空氣的客位。美味可口的中西菜餚。新攝的影片。優美的音樂。中西的書報。雀牌。波格。棋盤等遊藝。更有華裔男女職員招呼週到。隨帶行李有二百五十磅的免費額。

由三藩市至香港
頭等位　單程　六百五十元起
經濟位　單程　三百四十元至四百元
由香港至三藩市
頭等位　單程由六百廿五元起
經濟位　單程三百卅元至三百九十元
海空聯運
頭等位　雙程由一千零六十六元起
經濟位　雙程由八百卅四元起至八百九十四元
由三藩市至雲哥華火車特位連膳費四十三元三角
貴客購票可憑用特要亞車路公司或加拿大太平洋航空公司分期交欵辦法欲知詳細請向各旅行社或代理查詢

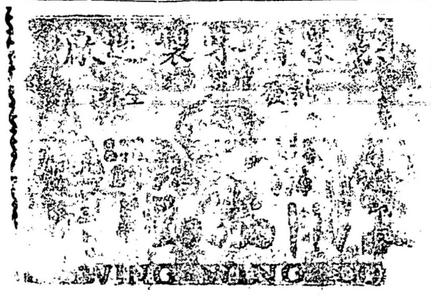
AMERICAN PRESIDENT LINES

駐加拿大總代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

B. K. MAH TRAVEL AGENCY
加拿大馬炳樞旅行社
10187-99 th St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-4934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社代理
橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司西北航空公司及世界各國航空公司機票美國總統輪船公司船票并代辦申領護照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務

◎片市魯別民治黨
鳴謝民國四十八年經費
工餘俱樂部十元　有利俱樂部十元
林其進十元　張聯昌　李世登　每五元
林有四元　林派盛　馬軒本　周炳坤
每三元　陳枚霖　甄炳葵　周榮炽
每二元五　周瑞選　陳燦　林有
林煥棠　曾傳學　關植棠　莫瑞麟
宗旺　每式元　周活源　周福江
每一元五



8 Hastings E.　MU 4-0821
Vancouver, B.C.　電話 四〇八二一

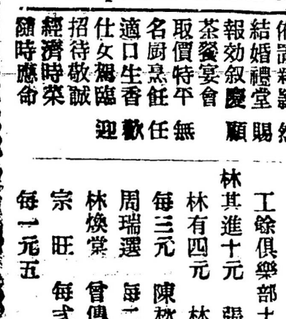
麥士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
特表歡迎
華友光顧
玲瓏亮清
銀幕巨型
座位舒適
院址堂皇
每日上午十一時至午夜放映喜市定區首次映權名貴影片

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
並映詼諧時事畫片

◎吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU. 4-9916
司理吳照光　朝忠　啓

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B. C
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4800
辦理回國照各種旅行文件
代售時裝並輪路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
倘能遣家眷來加拿大在本號交給船費
回本號憑給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統　四月一日
威爾遜總統　四月廿三日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統　四月一日
克利夫蘭總統　四月廿五日

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一哥倫比亞街　電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，



新美味鮮
新邊麵包